

**BIÊN BẢN BÀN GIAO NỘI THẤT
PROPERTY HANDOVER CHECK LIST**

Ngày/Date (dd/MM/yyyy): 06/10/2021

Mã căn hộ/Unit No: S2.020215

Văn phòng/Office: VNK Investment Consultancy

Số phòng ngủ/Bedroom: 2+1 beds

Dự án/Project: Vinhomes Grand Park

Diện tích/Gross Area: 62.8 m2

STT NO	Thiết bị Equipment	Số lượng Quantity	Đơn Vị Unit	Ghi chú Remarks
A. PHÒNG KHÁCH (LIVING ROOM)				
1	Máy lạnh + 01 Điều khiển (Air-conditioner + 01 Remote controls)	1	Set	✓
2	Kệ TV (TV console)	1	Set	✓
3	Tivi + 1 Điều khiển TV (Television + 1 TV remote controls)	1	Set	✓
4	Ghế Sofa + 2 gối sofa (Sofa + 2 sofa pillow)	1	Set	✓
5	Ghế sofa đơn (Sofa single)	1	Pcs	
6	Bàn trà sofa (Tea table of sofa)	1	Set	2 tables
7	Kệ giày (Shoes cabinet)	1	Pcs	
8	Rèm cửa (Curtain)	2	Set	02 layers
9	Intercom (Apartment intercom)	1	Pcs	
B. NHÀ BẾP VÀ PHÒNG ĂN (KITCHEN AND DINNING ROOM)				
1	Tủ lạnh (Refridgerator)	1	Pcs	Samsung
2	Hệ tủ bếp trên & dưới (Kitchen cabinet)	1	Set	
3	Bồn rửa (Sink)	1	Pcs	
4	Bàn ăn (Dining table)	1	Pcs	
5	Ghế ăn (Dining chairs)	4	Pcs	
6	Máy hút mùi (Kitchen hood)	1	Pcs	
7	Bếp điện (Induction Hob)	1	Pcs	
8	Giá để chén (Bowl rack)	1	Pcs	
C. LOGGIA (LOGGIA)				
1	Máy giặt (Washing machine)	1	Pcs	Candy
2	Giàn phơi (Clothes rack)	1	Pcs	
D. PHÒNG NGỦ 1 (BEDROOM 1)				
1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Closet (Tủ quần áo)	1	Pcs	
3	Air-conditioner + Remote control (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	
4	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	02 layers
5	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
6	Pillow (Gối)	2	Pcs	
7	Bedding set (bộ vỏ chăn, ga, gối)	1	Set	
8	Bàn làm việc + ghế (Working desk + chair)	1	Set	
E. PHÒNG NGỦ 2 (BEDROOM 2)				
1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Closet (Tủ quần áo)	1	Pcs	
3	Air-conditioner + Remote control (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	
4	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	02 layers
5	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
6	Pillow (Gối)	2	Pcs	
7	Bedding set (bộ vỏ chăn, ga, gối)	1	Set	
8	Bàn trang điểm (Makeup table)	1	Pcs	
F. 2 NHÀ VỆ SINH (2 BATHROOMS)				

1	Gương/ Mirror	2	Pcs	
2	Bàn Lavabo/ Lavabo	2	Pcs	
3	Bồn rửa mặt/ Basin	2	Pcs	
4	Vòi sen/ Shower	2	Pcs	
5	Vòi xịt/ Toilet spray hose	2	Pcs	
6	Phòng tắm đứng kính cường lực Stand bath facility + glass	2	Pcs	
7	Bồn cầu/ Toilet	2	Pcs	
G. THẺ VÀ CHÌA KHÓA (KEYS AND CARDS)				
1	Chìa khóa phòng ngủ (Bedroom keys)	/	Set	chìa mỗi phòng (key each room)
3	Chìa khóa hòm thư (Mailbox key)	/	Pcs	
2	Thẻ từ căn hộ (Residence Card)	1	Pcs	

Số điện/Power meter to be recorded: kwh

Số nước/Water meter: m3

Số điều hòa/ Air-conditioner meter: m3

Tất cả các thiết bị và nội thất liệt kê ở trên đang trong tình trạng mới, sử dụng tốt

All the equipments and facilities mentioned above are currently in brand new and good condition.

Bên nhận bàn giao sẽ chịu trách nhiệm về tất cả các thiết bị và nội thất đã bàn giao kể từ ngày nhận/ The handover receiver party takes full responsibility for all the equipments and facilities mentioned above from the he/she starts using the apartment

Biên bản này được lập thành hai (02) bản, có giá trị như nhau và mỗi bên giữ một bản / This minutes is made into two (02) originals, one for each Party and has equal validity.

ON THE BEHALF OF THE HANDOVER

ON THE BEHALF OF
THE HANDOVER RECEIVER PARTY

BÊN BÀN GIAO

BÊN NHẬN BÀN GIAO

Chị
Trương Kim Chi

Date/Ngày

15/10/2021

Date/Ngày

Chị
Trần Kim Bích (15/10/2021)

Note lỗi: 15/10/2021.

- 1- Bàn ăn PK đóng mặt.
- 2- Cửa WC PK thiếu đệm chặn.
- 3- Giường phòng ngủ Master đóng 01 vị trí.
- 4- Thoát sàn 2 WC chậm thoát.
- 5- Remote có 01 cái

Chỉ số điện/nước bên thuê sẽ báo lại bên cho thuê nếu có bất thường (sau ngày 18/10 nếu không báo nghĩa là đồng ý chỉ số thuê trả) *Chị*